



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

| Ufficio / Amt   | N. Nr. | Data Datum |
|---|--------|------------|
| 4.3.0. - Ufficio Servizi Funerari E Cimiteriali - Sanità<br>4.3.0. - Amt für Friedhofs- und Bestattungsdienste - Gesundheitswesen | 330    | 01/02/2024 |

### OGGETTO/BETREFF:

SERVIZIO INCISIONE NOMI SU TARGHE PER LE STELE DELLA MEMORIA SITE PRESSO IL CIMITERO CIVICO DI BOLZANO (2024-2025) ALLA DITTA "TT SOLUTION SNC" DI BOLZANO (BZ) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.  
IMPORTO COMPLESSIVO PARI A EURO 3.197,20.- (AL NETTO DI IVA)

GRAVURDIENST VON NAMENSCHILDCHEN FÜR „DIE STELE DER ERINNERUNG“ IM STÄDTISCHFRIEDHOF BOZEN (2024-2025) AN DIE FIRMA „TT SOLUTION OHG“ AUS BOZEN (BZ), GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.  
GESAMTBETRAG GLEICH EURO 3.197,20.- (OHNE MEHRWERTSTEUER)

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024-2026 genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. Determina n./Verfügung Nr.330/2024

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung  
4.3.0. - Ufficio Servizi Funerari E Cimiteriali - Sanità  
4.3.0. - Amt für Friedhofs- und Bestattungsdienste -  
Gesundheitswesen

1453/2023 del 20/04/2023 della Ripartizione 4 con la quale il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG e ha esercitato il potere di delega, ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

- il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 "Codice dei contratti pubblici" e la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di

des leitenden Beamten der Abteilung 4 Nr. 1453/2023 vom 20/04/2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung 4 – die HVP-Zuweisung vorgenommen hat und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22, Abs. 4 der Organisationsordnung, wahrgenommen hat.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde.

Gesehen:

- das Gv.D. vom 31. März 2023, Nr. 36, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" und das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.;
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar.
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000.
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6.
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen

appalto di importo inferiore a 140.000,00

grenzüberschreitenden Interessens angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Premesso che si rende necessario provvedere al servizio di incisione nomi su targhe per le stele della memoria site presso il Cimitero Civico di Bolzano;

Vorausgeschickt, dass den Gravurdienst von Namen auf Schildchen für „die Stele der Erinnerung“ im Städtischfriedhof Bozen, notwendig ist,

Premesso inoltre che si presume che il numero complessivo di incisioni da eseguirsi nel corso di un anno possa ammontare a 100 ovvero 5 incisioni su ciascuna targa per un ammontare presunto di 20 targhe per anno, e quindi di prevedere 40 targhe per gli anni 2024-2025;

Es wird angenommen, dass die Gesamtzahl der im Laufe eines Jahres durchzuführenden Gravuren 100, zwar 5 Gravuren auf jeder Platte für eine angenommene Menge von 20 Platten pro Jahr betragen kann, d. h. 40 Platten für die Jahre 2024-2025 vorzusehen;

Preso atto che il CIG verrà generato dal portale "Bandi-AltoAdige" successivamente all'aggiudicazione dell'incarico e quindi dopo l'approvazione della presente determinazione dirigenziale;

In Anbetracht der Tatsache, dass der CIG-Code vom Telematikportal " Ausschreibungen-Südtirol " nach der Vergabe des Auftrags und somit nach der Genehmigung der vorliegenden Verfügung generiert wird;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della n. L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. "Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen", für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (bzw. Consip) abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero Consip relative a beni/servizi

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip

Determina n./Verfügung Nr.330/2024

4.3.0. - Ufficio Servizi Funerari E Cimiteriali - Sanità  
4.3.0. - Amt für Friedhofs- und Bestattungsdienste -  
Gesundheitswesen

comparabili con quelle da acquisire;

hinsichtlich von Dienstleistungen/Lieferungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt.

Che in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.banditoadige.it>).

in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che, in conformità a quanto previsto dall'art. 26 comma 3-bis del d.lgs. 81/2008, in considerazione delle modalità di svolgimento dell'appalto non è necessario redigere il DUVRI;

Festgestellt, dass Erhebungen durchgeführt wurden, um das Vorliegen von Interferenzrisiken während der Durchführung des gegenständlichen Vertrags zu überprüfen und dass gemäß Art. 26, Abs 3-bis des GvD 81/2008 aufgrund der Modalitäten des Ablaufs der Auftragsausführung die Erstellung des DUVRI nicht notwendig ist;

Ritenuto di procedere mediante affidamento diretto del servizio di cui in oggetto, ai sensi dell'art. 26 comma 4 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibile, a seguito di indagine di mercato (*c.d. affidamento diretto previa consultazione di tre operatori economici, ove esistenti*);

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26, Abs. 4 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, sofern vereinbar, nach erfolgter Markterkundung direkt zu vergeben (*sog. Direktauftrag mit vorheriger Konsultierung von drei Wirtschaftsteilnehmer, sofern vorhanden*).

Preso atto dell'indagine di mercato svolta nel rispetto del punto 3 della Linea Guida PAB n. 4 mediante l'utilizzo di motore di ricerca in internet, con la quale si è proceduto all'individuazione di 3 (tre) operatori economici, ovvero "TT SOLUTION SNC" con sede a Bolzano (BZ), "STUDIO BLANCO DI CORNALI MASSIMO & CO. SAS" con sede a Merano (BZ) e "L. KRCAL SNC" con sede Bolzano (BZ) i quali sono stati invitati tramite PEC ns. Protocollo N.0363485/2023 del 15/12/2023 a presentare i relativi preventivi di spesa;

Es wird die Markterhebung, welche in Einhaltung des Punktes 3 der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 mittels Suchmaschine in Internet, erfolgt ist, zur Kenntnis genommen, mit welcher Nr. 3 (drei) Wirtschaftsteilnehmer, und zwar „TT SOLUTION OHG" mit Sitz in Bozen (BZ), "STUDIO BLANCO DI CORNALI MASSIMO & CO. AG" mit Sitz in Meran (BZ) und "L. KRCAL OHG" mit Sitz in Bozen (BZ) ermittelt wurden. Diese sind mittels zertifizierter E-Mail-Adresse Prot. Nr. 0363485/2023 vom 15/12/2023 aufgefordert worden, entsprechende Kostenschätzungen vorzulegen,

Preso atto che delle tre ditte invitate solamente una ha presentato il preventivo richiesto: "TT SOLUTION SNC" con sede a

Von den drei eingeladenen Unternehmen nur ein hat das beantragte Kostenvoranschlag abgegeben, und zwar: die Einzelfirma „TT

Bolzano (BZ), con pec del 10/01/2024 ns. Protocollo N.0011914/2024 del 12/01/2024; SOLUTION OHG" mit Sitz in Bozen (BZ) mittels zertifizierter E-Mail-Adresse vom 10/01/2024 uns. Prot. Nr. 0011914/2024 vom 12/01/2024.

Visto l'unico preventivo di spesa del 10/01/2024 ns. Protocollo N.0011914/2024 del 12/01/2024 per un totale complessivo netto di € 3.197,20.- oltre l'IVA, e ritenuto lo stesso congruo in quanto la ditta è in grado di fornire il servizio richiesto mantenendo invariato il prezzo proposto un anno fa e quest'ultimo è da ritenersi in linea rispetto alla media dei prezzi di mercato come da valutazione tecnica resa dal coordinatore del servizio delle pompe funebri comunale; Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag vom 10/01/2024 Prot. Nr. 0011914/2024 vom 24/11/2023 für eine Gesamtausgabe von Euro 3.197,20.- MwSt. ausgenommen, da die Firma in der Lage ist, die beantragte Dienstleistung zum gleichen Preis wie vor einem Jahr zu erbringen, und letzterer gemäß der technischen Bewertung durch den Koordinator des kommunalen Bestattungsdienstes als marktüblich anzusehen ist;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto si tratta di una unica prestazione; Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da es sich um eine einzige Dienstleistung handelt.

Ritenuto quindi di procedere mediante affidamento diretto sul portale [www.bandialtoadige.it](http://www.bandialtoadige.it) (prot. n. 006025/2024 del portale [www.bandialtoadige.it](http://www.bandialtoadige.it); ID 0001) invitando la Ditta "TT SOLUTION SNC" con sede a Bolzano (BZ); Es wird zur Kenntnis genommen, die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) zu vergeben (Prot. Nr. 006025/202a des Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it); ID 0001) wobei der Firma „TT SOLUTION OHG" mit Sitz in Bozen (BZ) eingeladen wird;

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.; Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht,

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio, Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Considerato che non è necessaria la richiesta del CUP, non sussistendone i presupposti; Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind.

La Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento; Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt die Direktorin als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

espresso il proprio parere favorevole sulla Nach Abgabe des eigenen zustimmenden

regolarità tecnica-amministrativa;

Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

La Direttrice dell'Ufficio 4.3

Dies vorausgeschickt,

verfügt

determina:

die Direktorin des Amtes 4.3:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare il servizio di incisione nomi su targhe per le stele della memoria site presso il Cimitero Civico di Bolzano per gli anni 2024-2025, alla ditta "TT SOLUTION SNC" di Bolzano (BZ) per l'importo complessivo netto di € 3.197,20.- oltre l'IVA, ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 10/01/2024 ns. Protocollo N.0011914/2024 del 12/01/2024 rispettivamente offerta economica del 29/01/2024 Protocollo N.0031070/2024 del 30/01/2024, ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 11/2023 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
  - di quantificare in euro 3.900,58.- (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio, compresi i costi per la sicurezza;
  - di approvare la spesa derivante di Euro 3.900,58.- (I.V.A. 22% compresa);
  - di imputare la spesa complessiva di Euro 3.900,58.- (I.V.A. 22% compresa), come indicato nel prospetto allegato e cioè rispettivamente:
    - € 1.950,29.- (I.V.A. 22% compresa) per il 2024;
    - € 1.950,29.- (I.V.A. 22% compresa) per il 2025;
  - di non prevedere alcuna garanzia
- Der Gravurdienst von Namen auf Schildchen für „die Stele der Erinnerung“ im Städtischfriedhof Bozen für die Jahre 2024-2025, an die Firma "TT SOLUTION OHG" aus Bozen (BZ), für eine Nettogesamtausgabe von 3.197,20.- MwSt ausgenommen zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 10/01/2024 Prot. Nr. 0011914/2024 vom 12/01/2024 bzw. des Angebotes vom 29/01/2024 Prot. N. 0031070/2024 vom 30/01/2024 anzuvertrauen, gemäß Artt. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 11/2023, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“,
  - den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 3.900,58.- (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,
  - die daraus entstehende Ausgabe von 3.900,58.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
  - die Gesamtausgabe von 3.900,58.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird, wie in der Anlage angegeben verbucht, und zwar wie folgt:
    - € 1.950,29.- (22% MwSt. inbegriffen) für 2024;
    - € 1.950,29.- (22% MwSt. inbegriffen) für 2025;

Determina n./Verfügung Nr.330/2024

4.3.0. - Ufficio Servizi Funerari E Cimiteriali - Sanità  
4.3.0. - Amt für Friedhofs- und Bestattungsdienste - Gesundheitswesen

trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP n. 16/2015;

- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema di contratto stipulato per mezzo di scrittura privata semplice mediante il modulo "Offerta con accettazione" che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà sottoscritto dal dirigente dell'ufficio;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 140.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.
- una Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;
- gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben
- den Entwurf des Vertrages zu genehmigen, der in Form eines einfachen privatschriftlichen Vertrages mittels des Formulars "Angebot mit Annahme" erstellt wurde, das einen integralen Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und die Bedingungen und Klauseln des vom Büroleiter zu unterzeichnenden Vertrages enthält;
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*“ abgeschlossen wird,
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag bis zu 140.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.
- Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

- Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.
  - di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 11/2023 e ss.mm.ii.
  - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
  - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
  - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
  - di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
- Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
  - es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 11/2023 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
  - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.
  - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
  - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
  - zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge veröffentlicht wird.

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

| Anno<br>Jahr | E/U<br>E/A | Numero<br>Nummer | Codice Bilancio<br>Haushaltskodex | Descrizione Capitolo<br>Kapitelbeschreibung | Importo<br>Betrag |
|--------------|------------|------------------|-----------------------------------|---|-------------------|
|--------------|------------|------------------|-----------------------------------|---|-------------------|

Determina n./Verfügung Nr.330/2024

4.3.0. - Ufficio Servizi Funerari E Cimiteriali - Sanità  
4.3.0. - Amt für Friedhofs- und Bestattungsdienste -  
Gesundheitswesen

|      |   |     |                    |               |          |
|------|---|-----|--------------------|---------------|----------|
| 2024 | U | 469 | 12091.03.029900002 | Altri servizi | 1.950,29 |
| 2025 | U | 469 | 12091.03.029900002 | Altri servizi | 1.950,29 |

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirek  
DUSINI MONICA / InfoCamere S.C.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

97ef149660ef59dee80edfa5b63537c501fcc8175a68915e1938fd4b5d2200ac - 12404208 - det\_testo\_proposta\_31-01-2024\_12-39-35.doc  
06e3d2b1bba62968e0a0ef8ec5fcc79ce683abf1bbceb2c74d83fda0d9d60137 - 12404209 - det\_Verbale\_31-01-2024\_12-40-26.doc